II 336
ШКг231 № 13
Публичная библиотека СССР им. Ленина. Спец хранение
41-336

Все за одного - один за всех

Страдание одного - страдание всех

ГОЛОС ТРУЖЕНИКА

GOLOS TRUZENIKA (THE TOILER'S VOICE) A RUSSIAN WEEKLY, PUBLISHED BY THE INDUSTRIAL WORKERS OF THE WORLD

Vol. III, No. 127 | CHICAGO, ILL., SATURDAY, DECEMBER 25, 1920 | Price 5 Cents

КАПИТАЛИСТЫ И НАРОДЫ ДАЛЬНЕГО ВОСТОКА

Газета „Шанхайская Жизнь", издающаяся в Шанхае, Китай, в очень интересной статье, озаглавленной „Критический момент в истории востока", констатируя факт вовлечения стран Дальнего Востока в капиталистический водоворот Европы и Америки, пишет, между прочим следующее:

„Побережье Тихого океана окончательно втянуто в сферу капиталистического производства и обмена, и господа финансисты начинают возлагать на него все большие и бельшие надежды. Они уверены, что стоит лишь устранить кое какие помехи, в роде нарушающих тишину и порядок китайских дуцзюнов, установить любезную капиталистическому сердцу „закономерность" и Китай, а одновременно с ним и другие многообещающие страны Азии, превратятся в постоянный источник прибавочной стоимости, источник обезпеченный, верный, не возбуждающий никаких тревог и сомнений.

Но они забывают об одном. Они упускают из вида, что быстрый экономический прогресс неизбежно вызывает крушение и ломку старых воззрений и приводит к зарождению тех мыслей и действий, которые так пугают их на Западе.

лис сильнее всех школьных и казарменных выдумок.

Волна рабочих волнений поднимается и в Индии, рушит по пути все кастовые и религиозные перегородки. Даже терпеливейший из смертных — китаец, побывав на фабриках Шанхая и Гонконга, выучивается защищать свои человеческие права

А тем временем крепнет пролетарское сознание и на далекой Яве, и в Индо-Китае и везде, где есть эксплуатация, где есть классы.

Тем, кто надеется в Азии создать опору власти человека над человеком, нужно повнимательнее прасматриваться к знамениям времени и, особенно, к тому, что делается в Японии. 40 лет тому назад, там капитализма и промышленности не было почти вовсе, 5 лет назад японские рабочие были апатичны поголовно. Теперь было бы достаточно избавить их от привитого школой национализма, чтобы их боевые способности обнаружились полностью. Говорят это невозможно. Ложь! Можно было бы привести не одну страницу доказательств того, что отмирание националистических предрассудков происходит там уже и теперь. В Японии их кор-

ЯПОНИЯ НЕ ПРИЗНАЕТ СОГЛАШЕНИЯ СОВЕТОВ С ВОНДЕРЛИПОМ

Прибытие из Советской России Вашингтона Вандерлипа, американского горного инженера, получившего большие концессии от Советского правительства на разработку природных богатств восточ ной Сибири, всполошило весь капиталистический мир Америки.

Одни с чувством глубокого удовлетворения потирают свои руки, предвкушая жирные барыши, которые потекут в их карманы, а другие с нескрываемым беспокойством относятся подозрительно к авантюре этого предприимчивого инженера и опасаются, как бы за всеми этими концессиями не крылось что нибудь опасное для их паразитического существования: многие из капиталистов серьезно побаиваются, что такое тесное сближение с „красными" может чрезмерно поднять престиж Советской России и открыть глаза рабочим на всю ложь и клевету, которая распространялась капиталистической прессой втечение последних трех лет относительно русских рабочих и крестьян.

Предоставление концессий американскому синдикату капиталистов совсем не по вкусу пришлось их японским собратьям и японское правительство заявило, что оно не признает соглашения и договора

ПОСЛЕДНЕЕ ПРЕСТУПЛЕНИЕ ПАЛЬМЕРА

Втечение нескольких недель штатный суд в Дедгам, Масс., приступит к разбору дела Николас Сакко и Бартоломей Ванзетти, двух молодых итальянских рабочих посвятивших всю свою жизнь классовой борьбе и в настоящее время обвиняемых в убийстве двух человек, которые охраняли артельщика сапожной фабрики в Саут Браэйтри, имевшего при себе деньги для выплаты рабочим. Действительным же мотивом их ареста и судебного преследования является кампания преследований, завершившаяся самым гигантским заговором, который когда либо был устроен организованным террором против американских свобод.

Преследование Сакко и Ванзетти является частью похода, который был организован Департаментом Юстиции против „красных" и который закончился находкой бомб на почте, в мае, 1919 года. Эта выходка оказалась такой смешной, что даже капиталистическая пресса встретила Департамент Юстиции громким смехом. Со временем все дело было почти что всеми забыто, и только агенты Департамента Юстиции пытались взвалить вину за бомбы не на себя, а на другого, так как этого требовало их официальное поло-

чтобы скрыть внезаконные деяния правительственных чиновников. Начальник Флинн постарался защитить себя заявлением о том, что Салседо покончил самоубийством в целях избежать преследований вследствие признаний, которые, как говорили, были подписаны самоубийцей; но, так как Флинн не мог представить документа по требованию адвоката, было ясно, что такого документа не было.

Друзья Салседо требовали чтобы дело было поднято. Департамент Юстиции вновь стал защищаться. Роберту Илия угрожали в том случае, если он откажется подтвердить вымыслы агентов Департамента Юстиции. Несколько времени спустя содержавщийся в заточении Илия был поспешно депортирован из страны. Впоследствии было арестовано много других людей, а 5-го мая были арестованы Сакко и Ванзетти.

Эти два итальянца были особенно преданными друзьями Салседо и являлись лидерами агитации против загадочного задержания.

За несколько дней перед этим Ванзетти посетил Нью-Иорк в целях подыскания хорошего адвоката для защиты Салседо и [illegible] на ноги итальянских

Упускают они также из вида и то обстоятельство, что не столько критическая мысль и положительное знание создает то или иное настроение в массах, сколько та интуиция, которой, к сожалению, часто лишены люди, искушенные в теоретических спорах, и тот гипноз традиций, который создается школой, иллюзионом, привычными речами и проповедями, всей сложностью окружающей жизни.

На западе, где прошедший обязательную школу рабочий, столько десятилетий воспитывался в удушающей атмосфере купецко-ростовщической культуры, где в адвокате и буржуазном ученом он привык видеть представителя своей культуры, словом, где буржуазные традиции прочно держат в плену мысль рабочего, там творческая интуиция сильно ослаблена и мусор „знания“ в ковычках слишком часто мешает усвоить действительное знание. Там нужна была тяжелая психологическая ломка, чтобы превратить мирного пролетария в борца, и эта ломка, судя по Германии, Англии, а еще больше — Америке, далеко еще не закончена.

На Востоке, во всех странах древней своеобразной культуры, в Японии, Китае, Яве, Индии, Анnames и т. д., народные массы еще недавно всецело находились во власти старых традиций, старого тысячелетиями выработанного миросозерцания. Бешеный наскок все сокрушающего, все сглаживающего, не знающего границ,не признающего расстояний империализма, в короткий срок вывел их из состояния равновесия „пробудил“ их и заставил их делать то, чего люди боятся бельше всего на свете: — Думать.

Но человек, который задумался, человек переставший мыслить по трафарету, человек видевший насильственную гибель старых традиций— это плохой материал для поклонников политических эволюций.

И если американец, влюбленный в свои штаты, наблюдающий их баснословный экономический рост, живущий под гипнозом капиталистической прессы, церкви, школы и развлечений, воображающий, что он, обладатель одного голоса при выборе президента, ничем не отличается от Астора и Рокфелера, именами которых он называет свои гостиницы и общественные учреждения, если этот американец с большим трудом усваивает себе элементарные истины здравой социалогии, то для шанхайского кули, избиваемого английским хулиганом, для рикши, на 40-м году жизни умирающего от расширения сердца, для рудокопа, по 12 часов проводящего в недрах земли, эти истины понятны и без пояснения.

И не даром даже в отсталой, насквозь пропитанной шовинистическим ядом Японии, еще совсем недавно совершенно бессознательной, рабочий с насмешкой говорит о затее его эксплуататоров, задумавших какое-то нелепое общество примирения труда и капитала. Не случайно безполезными оказались попытки создать японского Гомперса. Уроки жизни оказа-

[illegible] сонских странах.

В Китае и даже в стране классического аристократизма, в Индии, олицетворенной противоположности „демократической“ Америки, расовых, национальных и всяких иных препон на пути к освобождению трудящихся еще того меньше.

Подобно России им не придется переживать продолжительной эпохи керенщины. Для „демократизма“ здесь места нет и не будет, ибо „демократизм“ здесь заранее дискредитирован. И великая цель нашего времени будет осуществляться в Азии, как бы ни противодействовали этому все названые ея спасители и учителя. Жизнь лучший оратор, чем все проповедники из союзов христианских мальчиков, скомбанированные воедино“.

подписанного советским правительством с Вандерлипом.

РЕВОЛЮЦИЯ В ЧЕХО-СЛОВАКИИ

Из Лондона сообщают, что в некоторых промышленных центрах Чехо-Словакии была введена военная диктатура в то время, как во многих других городах была учреждена диктатура пролетариата. В телеграммах заявляется, что в результате многочисленных вооруженных стычек происшедших между рабочими и войсками имеется много убитых и раненых.

В Годинге, Моравия, рабочие захватили здание почтовой конторы и железно-дорожную станцию и об'явили генеральную забастовку. Рабочими были разоружены солдаты местного гарнизона.

жение.

По всей стране были расставлены сети и в конце концов были пойманы два молодых печатника — Андрея Салседо и Роберт Илия. Они были оторваны от своих друзей и заключены в комнаты Департамента Юстиции, расположенные на 14-м этаже здания Парк Роу, в Нью-Иорке. Без вручения обвинительных актов или других легальных оснований для их ареста, эти печатники держались в заперти по соседству с агентами, которые очевидно не останавливались ни перед чем для того, чтобы вынудить заключенных к даче таких показаний, которые бы оправдывали официальную версию заговора с бомбами. Скрытые от своих друзей и не имея кругом себя знакомого лица, за исключением адвоката, который не принял никаких шагов для их освобождения и не протестовал против незаконного заключения, — эти молодые люди были доведены до умопомешательства. Трагическая развязка произошла 3-го мая, когда тело Салседо упало с высоты 14 этажа на мостовую против здания. Прежде чем могло быть произведено расследование причин смерти, тело Салседо было поспешно свезено на кладбище и похоронено без обычных предварительных расследований в таких случаях. Похороненное тело не может вскрыть всей истории.

В связи с этим были подняты возгласы протеста и возмущения против начальника Флина и всего Департамента Юстиции. Некоторые из буржуазных газет пошли так далеко, что даже намекали на то, что жертва была убита только для того, рабочих для протеста против беззакония. Втечение всего времени пребывания его в городе за ним следили агенты Департамента Юстиции; следили за ним и в Плимуате после того, как он возвратился домой. В Плимуате он впервые узнал о трагическом конце Салседо и получил письмо от Сакко, в котором он побуждал его приехать немедленно в Броктон, где итальянские рабочие были намерены организовать митинг протеста. Оба рабочие встретились в Броктоне, выработали необходимые планы, поехали в Бриджвотер, чтобы закончить приготовления, возвратились вновь в Броктон с летучками о митинге и были арестованы прежде чем летучки были распространены среди рабочих. Аресты были произведены по распоряжению местной полиции, а вместо того, чтобы обвинить арестованных в революционных поступках, их обвинили в убийстве и грабеже. Таким образом Департаменту Юстиции удалось отвлечь от себя сильное возмущение влиятельных газет и граждан, которые жестоко осуждали официальное беззаконие и снискать поддержку местной полиции, которая была рада иметь двух козлов отпущения, которые могли быть обвинены в двух дерзких преступлениях, действительных виновников которых ей не удавалось найти.

Сакко и Ванзетти ничего не знали о заговоре, который был устроен против них. На допросе их допрашивали только относительных радикальных взглядов и дружбе с Салседо, и они были очень поражены, когда в утренних газетах было напечатано заявление начальника полиции в городе о том, что ему удалось арестовать виновников грабежей и убийств. К Сакко и Ванзетти, таким образом, было пред'явлено обвинение в ограблении на 18.000 дол. сапожной фабрики Слэйтер и Моррел Ко. и убийстве двух стражников, которое было совершено 15-го апреля. В добавление к этому, позднее в Ванзетти было пред'явлено обвинение в причастности к неудавшемуся грабежу вагона с деньгами Л. К. Вайт Ко., в Бриджвотер, совершенному 24-го декабря. Его дело разбиралось месяц спустя и, не смотря на то, что он имел 18 свидетелей, которые были в состоянии подтвердить его местонахождение втечение целого дня 24 декабря, Ванзетти был приговорен к 15-ти годам тюремного заключения.

В настоящее время штатные власти быстро готовятся к разбору дела этих рабочих по обвинению в убийстве. Сакко и Ванзетти томятся в тюрьме. О жене Сакко и его двух детях, один из коих появился на свет после того, как Сакко был посажен в тюрьму, заботятся их друзья и родственники, которые питают полное доверие к нему и уверены, что Сакко невиновен в преступлениях, и могут доказать его местонахождение в день грабежа.

По всем видимостям Департамент Юстиции решил отнять жизни от этих двух рабочих— и для чего? Для того, чтобы скрыть свои собственные преступления.

Арт Шилдс (из „Либерэйтора“)

В МИРЕ ТРУДА

ВСЕОБЩАЯ ЗАБАСТОВКА В ИСПАНИИ.

Из Мадрида сообщают, что Исполнительный Комитет Трэйд-юнионов обратился с петицией к Исполнительным Комитетам Национального Союза рабочих и Конфедерации Труда, в которой он просит их об'явить на неопределенное время всеобщую забастовку по всей стране и во всех отраслях труда в знак протеста против репрессий в Барцелоне.

Сообщения из Барцелоны указывают, что условия в городе не улучшились. Правительство в четверг приказало милиции занять все улицы города во избежание повторения беспорядков. В тоже самое время полиции было приказано арестовывать всех рабочих скотобоен, погребальщиков и шофферов автомобилей и принуждать их к возвращению на свои места. В ночь на 4-е декабря в городе было ранено 2 полицейских.

БЕЗЗРАБОТНЫЕ УСТРЕМЛЯЮТ ГЛАЗА НА СОВЕТСКУЮ РОССИЮ

15 декабря на митинге отдела № 8 Интернациональной Ассоц. Машинистов в Сан Франциско, была принята резолюция, в которой рабочие обращаются к Исполнительному Комитету Ассоц. с требованием о немедленной посылке ее президента в Россию с целью заключения контракта с советским правительством на предоставление работ 300.000 рабочим Америки — членам Ассоциации Машинистов.

В резолюции указывается на это решение, как на средство предоставления работы безработным в этой отрасли труда в Соединенных Штатах.

ИТАЛЬЯНСКИЕ КРЕСТЬЯНЕ ПРОДОЛЖАЮТ ЗАХВАТЫВАТЬ ЗЕМЛЮ

Из Рима сообщают, что 200 крестьян захватили свободную землю в Сабине, предместьи Рима; Жандармерия пыталась удалить крестьян, но последние встретили их с оружием в руках. Жандармы принуждены были удалиться.

БЕЗРАБОТИЦА УСИЛИВАЕТСЯ

Из Милвоки сообщают, что в рабочих кругах усиленно обсуждается вопрос о безработице. Считают, что в настоящее время в одном гор. Милвоки находится свыше 35.000 безработных. Во всем штате насчитывается до 80.000.

Заведывающий правительственным рабочим бюро заявляет, что число безработных увеличивается и в непродолжительном времени оно достигнет угрожающих размеров. На некоторых фабриках и заводах сокращены до минимума рабочие часы, чтобы предупредить повальный расчет рабочих.

Местные универсальные магазины в этом году не обратились даже в бюро за специальными рабочими, как это делалось в прежние годы.

Из Сиатла сообщают, что безработица в городе усиливается с каждым днем. В настоящее время в городе насчитывается до 15.000 безработных. Безработица увеличивается благодаря, главным образом, прекращению работ на судостроительных верфях.

РАБОЧИЕ ВОЛНЕНИЯ В ПОЛЬШЕ

Из Берлина сообщают, что согласно получаемым почти что ежедневно сведениям из Варшавы, в Польше вспыхивают забастовки рабочих в различных областях труда.

Польские социалисты в своей печати начали кампанию против существующего правительства. В одном из последних обращений к рабочим, они называют Польшу „раем для реакционеров, спекулянтов и взяточников“.

ТЕКСТИЛЬНЫЕ ФАБРИКАНТЫ ПОНИЖАЮТ ЗАРАБОТКИ РАБОЧИХ

Из Лоуренс и других центров текстильной промышленности сообщают, что фабриканты решили понизить заработки рабочих на 22%.

РЕВОЛЮЦИЯ В ИРЛАНДИИ

Из Дублина сообщают, что ирландская республиканская партия выпустила прокламацию, в которой заявляется, что Ирландия находится в войне скоролевскими войсками Англии. В прокламации говорится также, что в графстве Моноган вооруженные группы британских солдат нападают на невинных жителей и убивают их.

Прокламация подписана офицерами, командующими ирланскими республиканскими войсками.

Из Лондона сообщают, что английское правительство ввело военное положение в нескольких провинциях Ирландии

По всей стране продолжают происходить вооруженные стычки между сторонниками ирландских националистов и английскими войсками,которые наводняют страну.

ЗАХВАТНЫЕ СТРЕМЛЕНИЯ РУМЫНИИ

Из Вены сообщают, что в городе со дня на день ожидают возобновления военных действий между Советской Россией и Румынией в результате стремления последней к захвату Бессарабии. Сообщения из Украины утверждают, что Румынией приняты меры, указывающие на неизбежность войны между двумя странами.

Голос Труженика

GOLOS TRUZENIKA
RUSSIAN WEEKLY, PUBLISHED BY
**GENERAL EXECUTIVE BOARD
OF THE INDUSTRIAL WORKERS OF THE WORLD**

6

"GOLOS TRUZENIKA", 1001 W. Madison Street, Chicago, Ill.

УСЛОВИЯ ПОДПИСКИ:

1 год .... $ 5.00.
6 месяцев .... 2.75.
3 месяца .... 1.50.
Отдельный номер 5 сентов.

Промышленный застой и трэйд-юнионизм

В настоящее время, когда во всех индустриях страны растет промышленный застой, больше, чем когда либо раньше вскрываются гнойные раны трэйд-юнионизма, его внутреннее разложение и беспомощность противостоять аттакам об'единенного капитала.

Всего яснее это сказывается на разгорающейся в настоящее время в Нью-Иорке борьбе между рабочими портняжного производства, об'единенными в союз Амалгамэйтед Клодинг Воркерс ов Америка и предпринимателями, об'единенными в Ассоциацию Хозяев.

Пользуясь небывалым застоем в производстве, Ассоциация Хозяев решила во что бы то ни стало отобрать от рабочих все приобретения, добытые ими во время войны, когда портняжное производство было в полном ходу и они должны были удовлетворять все требования вожаков союза и рабочих, рискуя в противном случае потерять огромные правительственные заказы на одежду и миллионы долларов в виде прибылей.

С тех пор положение резко изменилось. Промышленный застой распространился на все индустрии и особенно жестоко отразился на одежном производстве, которое было с тех пор сокращено на 75 процентов и даже более. В настоящее время у хозяев имеется только очень ограниченный рынок и они не нуждаются в тех многих тысячах рабочих портняжного производства, которые работали в их мастерских во время войны. При таком положении дел большинство рабочих остается без работы и выбрасывается на улицу, а то ограниченное число счастливчиков, которые снабжают одеждой ограниченный рынок, рады случаю поработать и держаться за свои джабы зубами и руками.

Прекрасно учитывая создавшееся положение и будучи вполне осведомлены о *присущей союзу Амалгемэйтед Клодинг Воркерс ов Америка слабости* отстоять свои интересы в период промышленного застоя, организованные хозяева решили повести жестокую борьбу против рабочих и отобрать от них все те завоевания, которые удалось приобрести за время войны, когда расцвет производства благоприятствовал рабочим и всякий рабочий союз, даже самый консервативный, мог расчитывать на успех в борьбе против своих хозяев. Период промышленного расцвета во время войны вселил слишком много оптимизма в головы рабочих, принадлежащих к различного рода профессиональным союзам Американской Федерации Труда и другим независимым союзам, вроде Амалгемэйтед Клодинг Воркерс ов Америка. В то время условия производства во всех индустриях были таковы, что затемняли рабочим взгляд на присущие слабости и несовершенства их организаций и давали им повод думать, что их организации не оставляют желать ничего лучшего; было достаточно одной угрозы о забастовке, чтобы хозяева вывешивали белый флаг и сдавались на требования рабочих. Иначе говоря, рабочая борьба в период войны не могла

всех других индустрий: без их помощи мы бессильны бороться против своих организованных хозяев и они уморят нас голодом или же заставят работать на тех условиях, какие они предложат. Мы должны об'единиться с рабочими других индустрий и, если наши хозяева будут упорствовать, мы должны парализовать всю промышленность страны одной огромной генеральной забастовкой".

На примере с рабочими портняжного производства мы видим, что в Соединенных Штатах капитал организовался настолько, что рабочие одной индустрии уже не могут вести успешной борьбы против своих организованных хозяев и всякий раз, когда они выходят на борьбу, им необходимо иметь поддержку рабочих других индустрий. Это особенно ясно во время промышленного застоя, когда организованные хозяева, имея огромные запасы товаров на складах, могут или уморить всех рабочих какой либо индустрии голодом или же заставить их работать в самых каторжных условиях.

Сознавая свою собственную слабость и неизбежность поражения, лидеры Амалгемэйтед обратились за поддержкой к другим независимым союзам, так называемого „иголочного" производства, насчитывающего в общей сложности около 400.000 рабочих.

На недавно состоявшейся в Нью-Иорке конференции представителей всех этих союзов было решено образовать Один Большой Союз рабочих портняжного производства, в который будут входить пять отдельных союзов.

И так, мы видим, как сама суровая необходимость заставляет рабочих одного профессионального союза сливаться с рабочими другого, ломать преграды поставленные трэйд-юнионзмом и об'единяться в более крупные и могучие союзы, обнимающие всех рабочих в индустрии.

В настоящее время трэйд-юнионизм приведен на суд рабочей истории. Против него имеются все улики на то, что он не в состоянии дольше отстаивать интересы рабочих, и чем скорее ему будет вынесен смертный приговор, тем легче сольются все рабочие в одну могучую армию тружеников — в **Один Большой Союз Индустриальных Рабочих Мира,** против которого будут бессильны бороться не только организованные хозяева портняжного производства Америки, но и все хозяева мира. Даже больше того, **Один Большой Союз** сделает ненужной борьбу классов, так как он стремится к уничтожению капиталистической системы, покоящейся на наемном труде и эксплоатации рабочих и к учреждению **Индустриальных Коммун свободных производителей.**

ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ДЕЛА

РЕФЕРЕНДУМ ПО ВОПРОСУ О III-М ИНТЕРНАЦИОНАЛЕ АННУЛИРОВАН

Главной Конторой И. Р. М. был произведен подсчет голосов, поданных по референдуму о 111-м Интернационале, и было найдено, что все предложения оказались забаллотированными.

Ввиду же многочисленных резолюций от организаций и отзывов отдельных членов, высказывавшихся против внесения вопроса о 111-м Интернационале на решение референдума, а также и решения большинства членов Главного Исполнительного Комитета оставить результаты голосования без последствий, — референдум был аннулирован.

Большинством голосов была принята поправка к конституции организации, согласно которой члены Главного Исполнительного Комитета будут выбираться прямым голосованием самих членов Индустриальных Союзов.

ПОДСЧЕТ РЕФЕРЕНДУМА О 111-м ИНТЕРНАЦИОНАЛЕ

За первое предложение было подано 602 голоса **за** и 1658 — **против.**

Коммунизм в России

М. Каминев.

Нам часто задают вопрос — имеется ли хотя бы один чистый коммунист в мире. В ответ на это мы неизменно слышим — Ленин. Я не знаю готов ли Ленин защищать свою позицию, но я готов категорически отрицать это.

Прежде всего, все зависит от того, что мы подразумеваем под чистым коммунистом. Чистый коммунизм это — такая экономическая система общества, которая предоставляет всякому индивидууму равные возможности и поднимает культурное состояние индивидуума до такого уровня, где все его страсти и привычки должны служить на общее благо и где личность достигает такого совершенства, при котором она наслаждается жизнью без какого либо чувства обладания собственностью. Жить в коммунистическом обществе — это значит жить самым экономичным образом.

Постольку, поскольку все рабочие стремятся жить как можно экономнее, сознательно или бессознательно они стремятся в направлении коммунизма. Классово-сознательный рабочий знает, что денежная система наемного труда и политические законы являются наиболее неэкономными для его интересов, так как они основаны на бесчестных принципах, которые позволяют паразитам жить лучше, чем сами производители.

1) Денежная система не экономична, так как она имеет много недостатков, которые позволяют людям спекулировать.

Спекуляция — это торговая система, основанная на том принципе, что человек должен дать как можно меньше и получить как можно больше — система, которая монополизирует рынок и является причиной кровавых войн, которые ведутся с целью дележа рынков в соответствии с вечно меняющейся силой и мощью различных капиталистических государств.

2) Система наемного труда основана на том же самом бесчестном принципе — купле и продаже рабочих рук.

3) Политические же законы являются веревками, которые удерживают на своем месте систему.

Чистый коммунист не верит в денежную систему, систему наемного труда или же политические законы. Он не принимает денег и не печатает их. Для него существуют только естественные и экономические законы, которым он не подчиняется, но старается преодолеть. В мире нет ни одного такого человека. В мире существует только идеал чистого коммунизма, точка зрения чистых коммунистов и та классовая борьба, которая стремится провести этот идеал в жизнь. В России существует коммунистическая партия, коммунистический интернационал, коммунистические деньги, система наемного труда, политические законы, спекуляция, и т. д., и во всей стране не имеется ни одного чистого коммуниста.

Перед нами, поэтому встает вопрос — где же на земле, как не в России, возможен чистый коммунизм? Для того, чтобы ответить на этот вопрос, мы должны проанализировать правительственную систему в России с точки зрения чистого коммунизма и сравнить ее с тем идеалом, к которому стремится рабочее движение во всем мире.

При системе чистого коммунизма никто не будет зависеть от денежной ситемы. Женщины не будут зависеть от мужчин, а дети не будут зависеть от своих родителей. Это будет возможно, однако, только в таких странах, где индустрия развита до таких пределов, что она может производить достаточное количество товаров для удовлетворения нужд всего населения и где система распределения продуктов так честна, что всякая личность может быть независимой экономически. В таких странах исторически-экономические условия уже готовы для коммунизма. В стра-

обсуждение было управление и контроль над индустриями.

Единоличный контроль над промышленностью предлагался Лениным, Троцким и правительством, как наиболее экономичный. Это предложение встретило сильную оппозицию со стороны индустриальных союзов, которые настаивали на коллегиальном или групповом управлении. С самого своего начала, революция велась на коммунистических принципах: в первые дни революции в Петрограде, например, все получали одинаковую плату — словом между всеми слоями населения господствовала некоторая доля полного равенства. Фабричные и заводские комитеты переняли контроль над индустриями, но после двух лет практики, стало ясно, что при комитетском контроле производство в индустриях постепенно уменьшалось. Железные дороги не успевали даже чинить тех паровозов, которые выходили из употребления вследствие поломов и изнашивания частей, парализуя перевозку товаров. Поэтому в России можно было наблюдать, как города голодали в то время, как в провинциях гнил хлеб только потому, что он не мог быть перевезен по железным дорогам. Чтоже касается восстановления индустрий и создания индустриального пролетариата, на котором могла бы быть основана коммунистическая система, то об этом уже и говорить не приходится. Нет сомнения, что коллегиальное управление индустриями стояло ближе к коммунизму, но Ленин и Троцкий были правы, так как они знали, что при единоличной системе управления индустриями развилась промышленность в Германии и Америке. В России, только после того, как был прогнан Керенский и старая система была ликвидирована, производство в индустриях стало быстро понижаться, доказывая этим то, что единоличное управление индустриями в России было сильно практически и очень слабо политически. Принцип единоличного управления индустриями таким образом был принят конгрессом, который убедился в том, что политически система оказалась слишком слабой для того, чтобы она могла долгое время продолжаться в России. Пока создается индустрия и индустриальный пролетариат, система произведет такой переворот в умах, что вновь созданный индустриальный пролетариат, воспользовавшись своей экономической мощью, сметет всю систему и на ее месте создаст экономическую систему общества, которая называется коммунизмом.

Когда вспыхнула революция в России в стране было очень мало экономической силы, которую можно бы было захватить. Взбунтовалась собственно только армия. Экономически страна была слишком истощена для того, чтобы продолжать войну. Когда большевики захватили власть, они воспользовались той небольшой силой, которую можно было захватить — эта сила была не экономической, а политической, т. е. такой, в соответствии с которой создавалась их программа. Вначале они боролись за коммунизм, завися от поддержки главным образом индустриального пролетариата в западной Европе. Они стремились к об'единению земледельческой России с индустриальной Германией, но позднее они были слишком разочарованы Впоследствии они попытались провести свои коммунистические принципы в деревне, но после экономических крестьянских восстаний они на горьком опыте убедились в том, что экономически Россия не была готова для восприятия коммунизма. После этого они должны были сделать много шагов вспять и отступить от принципов коммунизма. Заключение: вначале они вели борьбу за коммунизм и проиграли, а позднее стали вести борьбу за существование — за власть и вышли из нее победителями. Только те, кто вел борьбу

ветской России, то они являются по большей части политическими. Если страны, подобно отдельным лицам, должны мерить все своим аршином, Россия должна сказать: „Делайте так, как я делала". Они взяли ту силу, которая имелась в странах Европы и Америки — силу, которая являлась скорее экономической чем политической. Мы в Америке, если рабочие должны будут захватить силу имеющуюся в стране, захватим непосредственно экономическую силу; что же касается остального, то правительство примет советскую форму, которая будет проводиться в жизнь при помощи правительственной силы в старом смысле этого слова. Ленин очень откровенно заявляет, когда он говорит, что „Совет. правит. не является исключением из этого правила", да оно этого и само не отрицает. Советское правительство не может отказаться от своей десяти-миллионной армии, вооруженной новыми пушками, захваченными от контр-революционных генералов Юденича, Колчака и Деникина, которые поддерживались союзниками.

Русское правительство было рождено на свет многоголовной гидрой, так как оно должно было уладить много сложных проблем, и по мере того, как упрощаются эти проблемы, упрощается само правительство: оно будет упрощаться до тех пор, пока не достигнет экономической системы общества, называемой коммунизмом, после чего правительство должно будет исчезнуть.

(Продолжение следует)

По свету

В настоящее время в Женеве заседает так называемая Лига Наций, на обязанности которой лежит поделить мир между Англией, Францией, Италией и Японией. С первых же дней заседания этой лиги стало ясно, что хозяевами этой лиги являются капиталисты так называемых великих держав, а представители маленьких наций приглашены только для того, чтобы выслушать свой приговор из уст своих больших братьев.

В результате нежелания Аргентины следовать указке Англии, Франции, Италии и Японии, ее делегаты покинули лигу и поклялись никогда в нее не возвращаться.

До сих пор все заседания „Лиги Наций" были посвящены укрощению великими державами щенят, вроде Аргентины, Бразилии и других малых национальностей. Делегаты их, как сообщают корреспонденты, приехали в Женеву с наивной надеждой вырвать „Лигу" из рук больших держав, а потому последние стараются где пинком, где угрозой, а где и штыком укротить непокорных делегатов, которые возмущены и не хотят подчиняться решениям четвертки.

* * *

Секретарь Соединенных Штатов по иностранным делам обратился с нотой к английскому правительству, в которой он жалуется на то, что английские капиталисты расхватали все залежи нефти в Европе и Азии и ничего не оставили американским капиталистам, которые тоже не прочь поживиться за счет общего грабежа чужих земель.

Английская пресса, в ответ на ноту, напоминает секретарю, что Соединенные Штаты не одобрили мирного договора и устава Лиги Наций, а потому не имеют никакого права на участие в дележе добычи.

„Если американские капиталисты хотят получить нефтяные участки в Месопотамии", заявляет одна газета: „пусть они покроют хотя бы часть расходов по „водворению порядка" в этих колониях и присоединяться к „Лиги Наций", т. е. Лиге мировых Грабителей.

* * *

розы в забастовке, чтобы хозяева вывешивали белый флаг и сдавались на требования рабочих. Иначе говоря, рабочая борьба в период войны не могла вскрыть перед рабочими все слабости, присущие их организациям и они слепо следовали своим продажным лидерам, не задумываясь о будущем.

Только теперь, когда в индустрии наблюдается небывалый промышленный застой и огромное большинство мастерских одежды закрыто, рабочие начинают видеть все недостатки своей организации, все ее беспомощность в борьбе против об'единенных хозяев и ту негодность их лидеров, которая скрывается под их „социалистическим“ плащем.

Первый вызов рабочим Амалгемэйтед Клодинг Воркерс ов Америка был уже брошен. Самыми крупными предпринимателями был об'явлен локаут своим рабочим и они оказались на улице. Локаут постепенно распространяется и нужно ожидать, что в скором времени охватит всю индустрию.

Какие же шаги предпримут „социалистические“ лидеры Союза Амалгемэйтед? Что они будут делать после того, как хозяева выгонят всех рабочих на улицу и глухо на глухо заколотят свои мастерские? На эти вопросы не смогут дать удовлетворительного ответа „социалистические“ лидеры Амалгемэйтед — да, кроме того, они и не пожелают. Им хорошо живется. Их огромные оклады обезпечены и они не должны беспокоиться о своей семье и голодать в том случае, если нет работы для рабочих.

На эти вопросы должны будут, однако, дать ответы сами рабочие портняжного производства, выброшенные на улицы организованными хозяевами, и ответы эти не могут быть двусмысленными.

„Для того, чтобы успешно бороться с хозяйским локаутом“, скажут они: „мы должны приобрести поддержку рабочих

За первое предложение было подано 602 голоса **за** и 1658 — **против.**

За второе предложение было подано 913 голосов **за** и 1113 — **против.**

За третье предложение было подано 1111 голосов **за** и 994 — **против.**

Комитет по подсчету голосов, кроме того, нашел 127 голосов протеста против всех предложений по вопросу о 111-ем Интернационале и 319 негодных голосов, которые были выброшены.

По вопросу о поправке к конституции было подано 2254 голоса **за** и 246 — **против.**

УДАЛЕН РЕДАКТОР ЖУРНАЛА „ВОН БИГ ЮНИОН МОНТЛИ“

Решением Главного Исполнительного Комитета на прошлой неделе был удален редактор официального ежемесячника Индустриальных Рабочих Мира, Джан Сангрин, за печатание статей, в которых он нападал на другие революционные организации в этой стране и за-границей, не смотря на то, что такие аттаки шли вразрез с решением Исполнительного Комитета. За последнее время организацией было получено много жалоб на поведение редактора и Главный Исполнительный Комитет должен был принять меры к его удалению в целях поддержания согласия и дисциплины в рядах организованных рабочих.

ВНИМАНИЮ ВСЕХ ОРГАНИЗАЦИЙ

Ввиду того, что на страницах „Голос Труженика“ неоднократно помещались резолюции одного характера об Обществе Медицинской Помощи Советской России, Исполнительный Комитет Р. О .О. И. Р. М. просит все организации не посылать больше однородных резолюций, так как они не будут помещаться ввиду ограниченности места в газ. „Голос Труженика“.

быть независимой экономически. В таких странах исторически-экономические условия уже готовы для коммунизма. В странах, где экономическое развитие готово для восприятия коммунизма, существует индустриальный пролетариат, который обладает экономической силой в такой мере, что он сознает ее и старается воспользоваться ею.

Согласно Марксу, политическая власть является отражением экономической. В индустриально развитых странах, когда рабочие строят советы, последние являются экономическими советами. Когда же они забирают экономическую силу и проводят в жизнь свои решения силой, они входят непосредственно в контроль экономической системы общества, называемой Коммунизмом. Период же гражданской войны называется диктатурой пролетариата.

Относительно этого мы имеем хороший пример в недавнем вооруженном восстании в Рурском угольном районе, в Германии. В Рурском районе, после того, как рабочие захватили силу, 80 процентов рабочих возвратились на свои места, и это число является нормальным.

Каковы же условия экономического развития в России? По сравнению с Германией или Америкой, в 1914 году Россия имела меньше чем 30 процентов индустрии. В настоящее же время, после потери Финляндии, Польши и разрушения шахт в Донецком районе, на Урале и в Сибири, в России осталось только от 5 до 10 процентов индустрий; даже эти индустрии работают только от времени до времени. И так мы можем ожидать в России только 5 или 10 процентов коммунизма. Большая часть работы, производящейся в настоящее время в России, делается самым неэкономическим путем — руками, так, что жизнь в настоящее время в России менее экономична, чем даже при Керенском. На 9-м Конгрессе Коммунистической партии самым главным вопросом поставленным на

ществование — за власть и вышли из нее победителями. Только те, кто вел борьбу за коммунизм, умерли — те же, кто вел борьбу за власть, выиграли битву.

Власть портит людей. И так история Российской революции полна развращенности, но в этом отношении все революции одинаковы. Чтобы быть, однако, беспристрастными, мы не должны жестоко осуждать российской революции. История рабочего класса в России полна неудач и в настоящее время он пытается учредить новую систему общества без ошибок. Это невозможно. Он, однако, успевает даже и в этом, а поэтому должен платить высокую цену — цену жизней своих лучших работников.

Мы должны смотреть на Россию, как на огромный эксперимент, от успеха которого зависит свобода рабочих во всем мире; неудача же этого опыта должна будет многому научить рабочих, так как опыт российской революции может служить до некоторой степени мерилом для революционеров во всех странах. То, что Россия говорит, делается известным в самых отдаленных частях света гораздо скорее, чем то, что она делает. А поэтому я постараюсь рассказать о том, что она делает, так как, чтобы рабочие мира сознательно делали то, что Россия делает, а не то, что она говорит.

Русская правительственная система не создана для того, чтобы существовать постоянно, а поэтому мы не должны изучать ее для того, чтобы создавать нечто подобное в других странах. Мы должны изучать советскую систему для того, чтобы знать, что в ней плохо и, что хорошо. Советская система достаточно устойчива для того, чтобы продолжаться некоторое время. Западная Европа и Америка уже начинают подражать ей, но они прежде всего должны понять разницу. В Германии и Америке советы являются по большей части экономическими, — что же касается Со

Английское правительство воспретило греческому правительству урезывать свои армии, находящиеся в настоящее время в Турции и „успокаивающие“ арабов в Сирии.

Греческие солдаты, однако, не слушаются и без всякого приказания свыше, со стороны правительства, демобилизуют сами себя, бросая оружие и покидая массами боевой фронт в Турции.

* * *

Японское правительство откровенно заявило христианским миссионерам Англии, Америки и других стран, находящимся в настоящее время в Корее и Китае о том, что если они будут и в дальнейшем оказывать поддержку недовольным элементам Кореи и Китая, то японское правительство в отметку постарается натравить на христиан индусов в Индии.

* * *

Бельгийские газеты сообщают, что со вчерашнего дня, 14 декабря, прекратилось железно-дорожное сообщение на границе между Бельгией и Германией ввиду забастовки немецких рабочих.

Газеты утверждают, что в Германии происходят события чрезвычайной важности.

Бельгийское правительство заявило, что ему об этих событиях ничего неизвестно.

Из Берлина получилось сообщение, что в Германии ожидается новый кризис.

* * *

Из Бухареста сообщают, что неизвестными лицами была брошена бомба в членов румынского сената, собравшихся на специальное заседание.

Взрывом бомбы убиты министр Грациану и епископ Раду.

Получили опасные поранения несколько министров и видных правительственных чиновников.

„БЕЗЗАКОННИКИ" ОПЯТЬ ЗА РАБОТОЙ

Роберт Майнор.

(Окончание)

„В настоящее время рабочие бастуют за уничтожение системы контрактов с Пеннсильванской Угольной Ко., а их лидерами являются Капеллини, Джоу Яннис, Алек Кампбелл и один польский рабочий. Их нельзя встретить в Питсбурге, так как эта забастовка не имеет ничего общего с забастовкой, которая велась рабочими под предлогом отдыха в долине реки Вайоминг. Эта забастовка, распространившаяся на 10.000 рабочих, тянется вот уже десять недель и бастующие требуют уничтожения системы контрактов; это — настоящая забастовка, а не выход „на отдых". Я хотел бы только, чтобы она закончилась поскорее, так чтобы я вновь мог заняться церковными делами. До свидания!"

Когда департамент труда известил рабочих о том, что решение комиссии будет пересмотрено, если только они возвратятся на свои места, рабочие в районе Газельтона вновь поплелись к своим шахтам. Они возвратились на работу также и в районе номер 1, за исключением только 10.000 рабочих в шахтах Пенсильванской Ко., расположенных в долине реки Вайоминг, где шахтеры решили продолжать упорную борьбу против происков суб-контракторов.

Мэр Питстона обратился к Каппанелли с письмом, в котором он сообщил, что Торговая палата заинтересовалась делом шахтеров и при посредстве попа Иордана пыталась повлиять на Пеннсильванния Коул Ко., чтобы она пошла на уступки рабочим, и в то же время увещевал последних; кроме того, мэр города советовал рабочим собраться в военных казармах и там переговорить о своих нуждах с управляющим компанией, но не ходить на массовый митинг, который должен был состояться во дворе здания городской ратуши. В конторе забастовочного комитета в Питстоне я толпился вместе с благодушными рабочими латинских и славянских народностей. Худощавый парень читал в это время письмо Торговой палаты. Польские шахтеры хмурили свои брови и тоже внимательно прислушивались.

„Уважаемый господин! Питссонская Торговая палата заинтересовалась делом шахтеров, вышедших в настоящее время в забастовку. После нескольких дней совещаний между бастующими рабочими и чиновниками ей удалось выработать прилагаемое при сем предложение, которое, как нам кажется, должно быть приемлемо для обеих сторон и т. д."

Управляющий компанией обещал, постольку, поскольку это возможно, „уладить все шероховатости и злоупотребления в настоящей системе".

Даже профессор не мог выразиться лучше. Джоу Яннис и белобрысый поляк стал вдумываться в слова и наконец очень смутно понимать, что „улажение" настоящей системы не значило ее уничтожения. Яннис заявил, что он, разумеется, относится с полным уважением к Торговой палате и посоветовал рабочим, чтобы они пошли на митинг в казармы и точно узнали, что обещает компания.

Долговязый итальянец, ставший еще более долговязым после того, как он потерял правую руку и плечо, стоял с документом в руках и смотрел на внушительные подписи—смущенный и озадаченный. Потом он произнес речь. Я был удивлен. Был ли он тот Ринальдо Каппеллини, который никогда раньше не произносил речей? Я хотел, чтобы и я мог так говорить, как он. Он перечислил всю историю бесконечных переговоров с мэрами, с председателями торговых палат и с почтенным попом... и потом запнулся.

Автоматически он заявил, что питает доверие к Торговой палате, но позднее в нем прорвалась плотина, а язык быстро завертелся, начав быстро и страстно рассказывать историю недавней рабочей борьбы, как обманывались и проводились шахтеры за последние несколько лет, как они запугивались и вводились в заблуждение лицами, которые не должны были копать уголь изо дня в день, а только лишь изучать длинные слова. „Они посылают нам длинные слова, расчитывая на то, что мы их не поймем. Они думают, что мы положимся на их длинные слова, что мы подумаем, что эти слова что нибудь значат и возвратимся на работу за слова; они нам скажут, что слова эти кое-что значат, и, что горе только в том, что мы их не понимаем. Я думаю, что это письмо означает введение худшей системы суб-контрактов чем та, которая нас давит в настоящее время; мы же с своей стороны хотим не укреплять эту систему, а уничтожить ее окончательно. Отец Иордан и г-н Корсен, представитель Торговой палаты, заявляют, что компания кое-что обещает нам в этом письме, но что она обещает — я не знаю. Может быть будет лучше, если мы пойдем на митинг в казармы — может быть будет лучше если мы пойдем на митинг и сами услышим, что намерены они сказать нам. Если же мы пойдем туда, то мы должны идти не как овцы, а как львы и ясно заявить, что мы думаем и к чему стремимся.

Его язык остановился, а глаза сжались под дикой прядью черных волос в то время, как он смотрел через головы собравшихся. „Вы знаете", с болью в сердце заявил он: „люди, как овцы—идут туда, куда им приказано идти. Мы должны идти туда и указать собравшимся на все обманные слова Торговой палаты".

Молчаливо стояли поляки и итальянцы; в их широко-раскрытых глазах я мог заметить, как их сердца возносились к поэту-пролетарию. С благоговением я наблюдал их чувство глубокой признательности к нему и его к ним.

К 7 часам шахтеры тысячами стали стекаться к казармам и размешаться вокруг тяжелых, окованных железом дверей и около стены похожей на форт. Дружественные полные надежд и молчаливые стояли они целый час в ожидании около огромной двери замка, охраняемой дюжиной штатных полицейских и сыщиками компаний.

В 7-45 к двери подошел оркестр духовой музыки и проиграл какую то популярную песню.

Ринальдо Каппеллини протолкал себе дорогу через толпу и быстро проскочил мимо стоящих у дверей сыщиков. Для него открылась дверь. Десять минут спустя он был вытолкнут обратно с раскрасневшимся лицом и всклокоченными волосами С трудом он взобрался на железную ограду при помощи своей одной руки, произнес несколько горячих итальянских слов относительно свободы слова и неожиданно исчез среди толпы растерявшихся сыщиков.

В темноте со стороны железнодорожной улицы в это время послышался топот лошадиных копыт. 8 казаков остановились под фонарным столбом. Оркестр стал играть какую то развязную мелодию. „В какое время они открывают двери?" спросил меня человек по-польски.

В это время я заметил, как один казак наклонялся с лошади к другому для того, чтобы понять, что нашептывал ему его собрат. Момент спустя, без всякого предупреждения, 8 лошадей с казаками набросились на толпу в то время, как сами наездники грозно и сердито кричали и размахивали клобами. Человеческая масса, как резина, сжалась под напором лошадей и позднее вновь расширилась. По сильным давлением многие рабочие были втиснуты в проходы. Теряя шляпы и обеденные судки, не способные дышать от сильной давки, тысячи людей побежали по Железнодорожней улице, стараясь скрыться от быстро несущихся лошадей.

Я был также вытиснут в проход и приплюснут к железной ограде. Что за безобразие! пробормотал один славянин. „Они хотят митинг скэбов", прокричал другой голос.

В это время позади сыщиков поднялся господин с улыбкой на лице и начал произносить речь:

„Здесь собралось слишком много людей, а потому было решено, что только американцы будут допущены в здание. Все говорящие по английски и состоящие на работе у Пенсильванской Ко., спокойно входите в помещение".

Идем домой! Идем домой! закричали они. Митинг скэбов. Пойдем домой! Разойдемся все по домам! Некоторые из шахтеров направились вдоль по улице, но заколебались и оглянулись назад. Что же случится внутри, если все порядочные люди разойдутся по домам? Некоторые направлялись в помещение, а некоторые оставались около него, чтобы наблюдать за теми, кто входит. Все проходившие в помещение митинга должны были пройти через два ряда сыщиков компании, которые многих останавливали, заявляя, что они не могут быть пропущены.

— Идете ли вы? спросил меня один рабочий по-русски.

— Я боюсь, что они примут меня за скэба, — ответил я.

— Идите внутрь, побуждал он меня, — и посмотрите, что они будут делать.

Я направился внутрь. Один из сыщиков выдвинулся из среды других, приподнял руку, посмотрел мне в лицо... но дал мне пройти.

Внутри все помещение митинга было окружено сыщиками компании. Посреди зала стоял здоровенный шахтер, которого я встретил накануне в помещении забастовочного комитета. Он гневно оглядывался по сторонам и наблюдал за медленно увеличивающимся числом людей на стульях. Я слабо улыбнулся в его сторону, а он в свою очередь пронзил меня своим взглядом ненависти и подозрения.

Бог мой! Он думает, что я сыщик, он круто повернул свою голову и стал проходить между рядами стульев, тщательно присматриваясь к лицам собравшихся людей. Несколько моментов спустя он совершенно покинул казарму.

Тем временем толпа увеличилась до 600- 700 человек. Я нашел место на скамейке между двумя незнакомцами. Один был белорусым славянином с лицом исцарапанным порезами угля, а другой- брюнетом в очках, прикрывавших глубоко впавшие глаза. Такие типы очень интересны: они встречаются только в домах английской аристократии — типы искалеченные своими далекими прародителями. Славянин с исцарапанным лицом шептал ему на ухо: „Для чего все это? Они хотят устроить митинг скэбов?, а другой отворачивал свое лицо.

На платформе разместились члены Питстонской Торговой палаты. Все они оказались типичными людьми с животным лицом — лицом, которое очень часто встречаешь среди представителей отсутствующих крупных капиталистов. Вместе с ними находилея человек с конторским воротничком, хорошо вскормленный, с узкой головой и елейными волосами спускавшимися на лоб.

Толпа уселась на свои места. На платформе поднялся поп. Неповоротливо поставали с своих мест музыканты и сняли шляпы.

Толпа стояла в то время, как оркестр играл „Америка".

Первым стал говорить отец Иордан. Он хотел, чтобы шахтеры возвратились на свои места, так как в настоящее время даже Торговая палата заинтересована судьбою шахтеров и умоляет компанию, чтобы она пошла на уступки. Сидевший по соседству со мною славянин тяжело вздохнул, неповоротливо поднялся со своего места и вышел из помещения, совершенно не обращая никакого внимания на сыщиков, которые приблизились к нему, казалось для того, чтобы преградить его путь.

В. Трэйси, штатный посредник, заявил, что он просмотрел предложение управляющего компанией и уверял рабочих, что оно было вполне справедливым. Все зло в системе будет уничтожено, но нельзя ожидать, чтобы компания отказалась от своего права продолжать контрактную систему, так как право контрактов было суверенным американским правом. Сосед с продолговатым лицом стал апплодировать.

После этого отец Иордан представил Стив Макдональд, президента Центрального рабочего Союза в Скрентоне. Стив — человек небольшого роста с поредевшими седыми волосами и глазами. Он заявил, что как юнионный человек, он просмотрел предложение и находит, что ни одна компания не предлагала таких справедливых условий, какие были теперь предложены Пенсильванской Ко. —Даже больше, сказал он, — предложение компании является очень щедрым даром. Шахтеры должны оценить труды Торговой палаты, которая проявила такой живой интерес в судьбе рабочих.

Человек с длинным лицом вновь стал апплодировать. Я старался разгадать этого человека с неискоренимой покорностью. Кем бы он мог быть? Его одежда проявляла все признаки бедности ее обладателя, не смотря на то, что на шее был белый воротничек, а брюки были только что поглажены. „Нет сомнения", думал я: „этот человек не может быть кем либо другим, кроме газетного корреспондента".

Голос Стива зазвучал сильнее, когда от мелких дел дня он перешел к вопросу о благополучии нации. Он говорил о флаге и закончил свою речь требованием, чтобы большевизм был раздавлен, как вредная ядовитая змея. Он до крайности вытянул свой подбородок из воротничка и говорил о 100% американцах, которые, как он выражался, должны будут взять дело в свои руки, если беспокойный элемент в городе не уймется и в дальнейшем будет наводить страх на мирных жителей. Лица шахтеров покоробились после того, как они услышали нескрываемые угрозы судом Линча. Стив заявил, что он гордился штатной полицией в Пеннсильвании и рад заявить, что она и полицейские компании всегда готовы взять под свою защиту всех тех, кто желает возвратиться на работу. Он закончил свою речь под апплодисменты людей сидевших на передних скамейках и сыщиков.

— Г-н председатель, — раздался голос моего соседа с продолговатым лицом. — Я предлагаю, чтобы мы пошли на работу немедленно с тем условием, чтобы компания пересмотрела наше дело в соответствии с ее предложением".

— Поддержано, — закричал отец Иордан.

Люди сидевшие в передних рядах прокричали „Да"

— Кто против? — протянул поп.

— Нет, — прокричал замазанный угольной пылью человек в стороне от меня. В это время группа сыщиков выдвинулась вперед, чтобы узнать, кто прокричал „нет".

Я покинул помещение и оказался в потоке шахтеров, двигавшихся вдоль улицы. Казацкие лошади толкали нас в спину. „Проходите! Проходите! кричали казаки.

Утренние газеты сообщали, что шахтеры на митинге единогласно высказались в пользу возвращения на работу.

На следующий день около 7.000 шахтеров явились в Питстон на призыв забастовочного комитета. 20 штатных полицейских и отряд городской полиции набросились на толпу и разогнали рабочих, а мэр города заявил, что устраивать второй митинг нет надобности, т. к. бастующие рабочие уже имели свой митинг в казармах. Штатный посредник Мэйси заявил, что бунтарский элемент не дает возможности шахтерам, говорящим на английском языке возвратиться на свои места, а газеты кричали о „динамите" и насилиях, которые постольку, поскольку я мог судить, исходили из уст ораторов, пытавшихся сломать забастовку — Стива Макдональда и других.

10.000 шахтеров в долине реки Вайоминг не копают, однако, уголь, а 150.000 очень недовольны и с нетерпением ждут...

Следующая забастовка будет об'явлена в целях борьбы против примирительных комитетов.

(Из „Либерейтора")

нали, что обещает компания.

Долговязый итальянец, ставший еще более долговязым после того, как он по-

дорогу через толпу и быстро проскочил мимо стоящих у дверей сыщиков. Для не-

ях. Я слабо улыбнулся в его

ПИСЬМО ТОВАРИЩУ РАБОЧЕМУ

Я. Странствующий.

Вдали от шумно грязных городов с бесчисленным множеством дымовых труб фабрик и заводов, на которых выжимается прибавочная стоимость из миллионов порабощенных пролетариев; вдали от роскоши дворцов богачей и жалких лачуг бедняков, пресыщения и горькой нужды — вдали от непосредственной классовой борьбы, живя на лоне природы думаю я вечную думу: правильно ли я поступаю?

Письмо товарища как раз пришло во время, и я постараюсь ответить подробно, дабы не только писавший, но и все читатели Голоса Труженика решили: прав я, или нет и, сообразно своему приговору, обвинили бы или оправдали меня.

Б е с .сомнения вечно тревожит меня и принуждает переоценивать ценности. Он тревожит меня и в настоящее время.

Ты не прав! слышится его голос.

Читаю, думаю, вывожу заключение, признаю за истину. В этот самый момент снова сомнение...

Наконец, я доискался истины, я уверен в своей правоте. Ничто меня не тревожит. День, другой, — благополучно. Сажусь и начинаю писать.

Мне теперь все кажется, так ясно и понятно, и это придает смелости писать.

Классовая борьба существует с тех пор, как существуют классы. Разделение людей на класс капиталистов со сворой пресмыкающихся им и пролетариев существует с тех пор, как введен институт частной собственности. Пролетариат до последняго столетия не представлял ясно к чему он стремится и какими путями он будет прокладывать путь к своему освобождению. Из опытов предыдущих революций он знал, что все его победы приносили пользу не ему, а его поработителям. Он видел, что единственным его союзником является обездоленное безземельное крестьянство.

С концентрацией капитала, захватом мировых рынков, задолженностью государственных учреждений, ему становилось ясно, что капиталистическая система не в состоянии развиваться без того, чтобы не закабалить еще сильней рабочих. Военное время, когда рабочие напрягали все силы, чтобы победить „врага" указало им на их значение (социальное). Они заметили, что они являются равнодействующей в современном обществе. Если они за капитализм, капитализм будет держаться; если они об'явят ему войну, он немедленно падет.

Говоря — рабочие, пролетариат, я подразумеваю передовую, мыслящую часть его.

Итак, рабочие видят, что победа на их стороне и, что нужно действовать. В тоже время они хорошо знают, что большинство рабочих костно, безразлично в решении социальных проблем; что социальная структура интересует их только тогда, когда в желудке „ветер веет".

Успех российских рабочих в удержании революции в течение трех лет, создавшееся экономическое положение, недовольство в армиях — не дают покоя передовым рабочим. Им хочется приблизить, ускорить развязку, и они действуют.

Каждый действует, как он находит нужным.

Сделав маленькое предисловие я подхожу к ответам.

В ответ на вопрос о необходимости индивидуальных выступлений с целью терроризировать власть и капитал имущих я говорю, что „овчинка выделки не стоит". Не только индивидуальные, но также и массовые террористические акты не достигают своей цели. История амер. террористических актов изготовляемых в охранках с разрешения и благословения власть и капитал имущих ясно указывает, что они **выгодны**, но не стремящимся к освобождению пролетариата, а его поработителям. Выступления провокаторов во всех революционных организациях указывают на то, что власть и капитал имущим **выгодны** преждевременные открытые выступления лиц и групп— поэтому все провокаторы являются самыми рьяными революционерами, готовыми взорвать расстрелять и т. д. Мы боремся не с отдельными подлецами капиталистической системы, а с подлой капиталистической системой, мы не хотим ее улучшать и поддерживать, а хотим уничтожить, поэтому и должны тратить свои силы на уничтожение системы, а не личностей. Имеющаяся доля пользы (?!) уничтожается потерей товарищей и их энергии. Да и в конечном счете „герои" нас не освободят и все таки нам самим придется свершить свое освобождение.

К этому еще необходимо добавить, что если бы наши враги плутократы находились в пределах досягаемости, можно было бы еще дискуссировать вопрос дальше, а то действительные, самые вредные руководители остаются в тени. Исполнителей же воли сильных такая масса, что потребуются полки террористов, а это уже выходит из рамок вопроса. Подумай! Кроме политического государства и церкви в распоряжении капиталистов находятся проституционные писаки и актеры, милиционеры и легионеры, коммерческие палаты, Солвейшен арми, У. М. С. А. и, кроме законного числа правительственных провокаторов, свора частно-коммерческих и добровольно-патриотических провокаторов. Растеряешься в определении большей вредности этих полчищ и несомненно приходишь к выводу, что обрати свой взор на систему, порождающую эти полчища.

Итак, я прихожу к выводу необходимости об'единения мне подобных, т. е. рабочих для борьбы с капиталистической системой. Для желающего окунуться в классовую бурьбу имеется большой выбор организаций и способов борьбы. Я останавливаюсь на экономически-революционной организации — союзе И. Р .М.

Ты мне указываешь, что союз И. Р. М. становится консервативным. Допускаю. Укажи мне лучшую организацию в основоположениях, лучшую в демократичности, лучшую в самодеятельности,где бы рабочему независимо от его убеждений, разрешалось проводить свои идеи (конечно революционные). Вдобавок, укажи организацию с лучшей историей, с лучшим боевым составом. Я не хочу этим сказать, что И. Р. М. — совершенство, напротив, если бы организ. И. Р. М. была совершенством, то я в нее не вступил бы, ибо где совершенство, там нет прогресса, там мертвечина. Есть организации, которые в отдельности обладают указанными качествами,но в совокупности нет.

Консерватизм должностных лиц И. Р. М. является результатом систематических преследований. Во имя желания остаться на поверхности, т. е. легальной организацией — (фактически не легальной, а полулегальной, каковой она существует с давних пор, в то время как „истинно революционные" организации пользовались свободами) — должностные лица стремятся прикрыться конституционностью и прочими легальными средствами. Явление естественное, но не революционное. Оправдывать такую политику нельзя, но обвинять их могут не те, кто сдают поле сражения без битвы, а кто защищается до последняго. Не мудрено „Новому Миру", например, ставить в упрек индустриалистам отречение от саботажа их Исполнительного Комитета и конвенции. „Новый Мир" **никогда** не проповедывал саботаж, а напротив— нападал на индустриалистов, как и вся социалистическая свора сДебсом во главе за проповедь саботажа. Зачем же это делается — чтобы доказать консервативность И. Р. М. и во вторых для того, чтобы доказать свой „боевой дух", которого у него нет.

Возмем массовое действие, проповедуемое коммунистами и октябрьскую демонстрацию в 1919 году в Н. И., когда „Н. М." заклеймил ее. Почему — спроси у анархистов.

А у анархистов, обвиняющих И. Р. М. в том, что они против вооруженного восстания, спроси: почему в прошлом году, поместив перевод прокломации, помещенный в Ньюорской Трибуне, „Хлеб и Воля" поместила примечание от редакции, что это, дескать, не наше средство, в то время, как „Голос Труженика" просто поместил перевод прокламации „К оружию", предоставив читателям выводить заключения самостоятельно.

В общем, если начать рыться в грехах своих идейных противников, то найдется много материала, чтобы колоть глаза друг другу. К этому нужно добавить, что не по **писаниям** нужно судить, а по делам и продуктивности организаций.

Итак, я не защищаю должностных лиц и отдельных индивидуумов из И. Р. М. лавирующих между легальностью и революционностью, не берусь пророчить долго ли это будет продолжаться, но намерен оставаться в организации до тех пор, пока членский состав И. Р. М. будет оставаться революционным и организация автономной.

Вопрос о поправении слишком сложный вопрос для индустриалистов, так как кроме нашей революционно-индустриальной мерки имеются еще: коммунистическая и анархистическая.

Ты, друг, говоришь, что „если И. Р. М. признает 111-й Интернационал, то революционеру нет места в этой организации", в тоже время коммунисты говорят, что „отказом признать 111-й Интернационал индустриалисты докажут свою консервативность".

Если нам, индустриалистам прислушиваться к напеваниям с обоих сторон и стараться угодить обоим друзьям, то положение наше будет незавидное. Оба хорошие ребята, никого не хочется обидеть, а голосовать надо. Для меня И. Р. М. не потеряют революционности ни в том ни в другом случае. Если большинство голосует против присоединения, это означает, что И. Р. М. желают оставаться самостоятельными, если большинство голосует за, это значит, что И. Р. М. отдаются под руководство коммунистов политиков. Революционность И. Р. М. остается таже, изменяются ее методы, не борьбы, а словопрений и прекращение ея главных функций — быть экономически — об'единяющей. Она останется революционной, но я ее в этом случае покину. Для меня может существовать только автономная революционно— экономическая организация. Интернационал имеет большое значение для рабочего движения, но он ошибается, когда во что бы то ни стало стремится свести экономические союзы на роль „гелперов".

Революционность. Какое растяжимое понятие. Разве республиканцев Ирландии не назовешь революционерами? Разве Равашоль не был истинным революционером, Гершуни, Стенька Разин, Весли Эверест?. .

Не говори о революционности— слишком большая тема для дискуссий.

(окончание в следующем номере.)

БОЙЦЫ

Армия красная... Поступь свободная,
Лица веселые, радостный взгляд...
Вера глубокая в счастье народное,
Песни, как светлые гимны звенят.
Сила могучая, гордая, властная...
Кто перед нею в бою устоит?
Сила народная, армия красная,
Все сокрушит она, все победит!
Армия красная... Море шумливое,
Смелых восторгов живой океан,
Юное племя стихийно-бурливое,
Огненной лавы кипучий вулкан...
Синие дали, просторы безбрежные
К солнцу победы героев зовут.
Их батальоны, как волны мятежные,
Вражьему стану погибель несут.
С радостным сердцем, с душой
пресветленною,
Словно на праздник, стремятся в поход.
Их не забудет страна обновленная, —
Слава, бессмертная слава их ждет!

Павел Арский.

Протоколы

4 С'езда Шахтерских Отделов Индустриальных Рабочих Мира

СОСТОЯВШЕГОСЯ В ГОР. МАНДСВИЛЕ ВЕСТ ВЕРДЖИНИА, 28 НОЯБРЯ, 1920 Г.

Собрание было открыто делегатом Маундзвильского отдела в 9-30 ч. утра.

После проверки мандатов был избран председатель, делегат от Элзворт, тов. П. Лазаревич.

Присутствовали делегаты от следующих отделов:

От Индустриальных Отделов № 220 Маундзвильских Отделов 3, от И. С. Стар Сити 2, от И. С. Сайкасвил 2, от И. С. Элсворт 1, от И. С. Камбридж, Огайо, 1. Был составлен следующий порядок дня из привезенных делегатами резолюций:

1) Отчет делегатов с мест;
2) Об организации И. Р .М. и ее принципах;
3) Об органе Русских Отделов И. Р. М. „Голос Труженика“;
4) О Шахтерских Отделах И. Р. М.,
5) О 111-м Интернационале.
6) Наше отношение к другим революционным организациям.
7) О литературе;
8) О школе агитаторов;
9) О пропаганде на английском языке;
10) О печатании деловых бланков на русском языке;
11) О воззваниях;
12) О пересылке литературы; и
13) О школах на местах.

После того,как собравшиеся почтили память павших товарищей вставанием и выразили свои симпатии товарищам, находящимся за решеткой, собранием было приступлено к разбору порядка дня.

Первым докладчиком был делегат от Индустриального Союза № 220 (бывший № 900) Стар Сити.

Деятельность этого Отдела выразилась в устройстве 9 деловых собраний, одного экстренного, 4 массовых митингов и 2 предприятий.

Финансовый отчет:

Расход делегата на 2-й С'езд Р. О. О. И. Р. М. мая 1920 г.	46.00
Шапочный сбор в Фонд „Г. Т.“	16.40
Выдано Мандзвильскому От. для подлежащего к депортации тов. Полевого	50.00
Выдано тов. В. Макарусю на организационную работу	30.00
Собрано по подписным листам за №№ 18 и 19	31.73
Выписано брошурь из Н. И.	9.30
Собрано в пользу бастующих в Вотербури	39.25
Собрано в пользу Детской кол.	40.50
Послано в Питсбург на безплатные брошюры, издающиеся А. К.	20.00
Послано в пользу сирот депортированных тов. на Буфорд	11.00
Собрано т. бежавшему из Африки	18.00
Итого	305.18

Вся эта сумма отослана по назначению.

Библиотеки имеется приблизительно на 35 долларов. Членов в Отделе имеется 25, из которых 15 исправно платят членские взносы. В заключение делегаты заявили, что их отдел дважды подвергался аттакам со стороны наемных слуг капитала и это обстоятельство в некоторой сте-

на экономическом поприще, т. е. посредством **всеобщей забастовки в индустриях.**

Принимая во внимание все это мы, четвертый С'езд Шахтерских Отделов И. Р. М. (русских), признаем программу нашей организации И. Р. М. вполне жизненной и отвечающей потребностям данного времени.

Об Органе Р. О. О. И. Р. М. „Гол. Труж.“

Вопрос этот занял первостепенное место на С'езде. Все делегаты были того мнения, что газета „Голос Труженика“ является единственной рабочей газетой среди русской колонии в Америке, а потому необходимо издание ее не меньше двух раз в неделю, и только в крайнем случае один раз и в размере не меньше 6 — 8 страниц. С'езд обещает моральную и материальную поддержку. С'езд также обращает внимание товарищей на заявление Исполнительного Комитета Р. О. О. И. Р. М. о пожертвовании однодневного заработка в фонд „Голос Труженика“.

Об Отделах И. Р. М.

Вопрос этот вызвал оживленный обмен мнений, после которого стало ясно, что рабочие недовольны так называемым лидерством. Многие из товарищей стремятся уехать в Россию и уходят от классовой борьбы. Поэтому С'езд обращается к русским рабочим со следующим воззванием:

Товарищи, Рабочие-Шахтеры! Кровь мирового революционного пролетариата льется рекой; рабочие всех стран начинают просыпаться; нет такого уголка на земном шаре, где не происходила-бы борьба между классом эксплоататоров и классом эксплоатируемых, и, зная все это, можем ли мы позволить себе, товарищи рабочие, сидеть, сложа руки? Нет, и тысячу раз нет! Мы должны действовать, мы должны организоваться. На нас лежит обязанность развить классовую сознательность среди угнетенных рабов существующего строя. Из опыта прошлых революций мы знаем, что никакая революция не явилась следствием громких фраз: она происходила и будет происходить от экономического и социального неравенства и производится самими рабочими. Касаясь России мы заявляем, что борьба Российского пролетариата — наша борьба и, что рабочие не имеют отечества. Наша родина — это мир, который мы должны завоевать.

О 111-м Интернационале.

Принимая во внимание, что по этому вопросу выпущен специальный референдум и, что наше решение не может иметь решающего значения, С'езд решил снять этот вопрос с порядка дня.

Наше отношение к другим организациям.

По этому вопросу все делегаты высказались за то, что в период обостренной классовой борьбы переживаемой нами наша печать должна быть посвящена развитию класового сознания среди рабочих, поддержать и призывать все революционно- рабочие организации к об'единению в Один Большой Союз И. Р. М., для сов-

ПОЛИТИКАНЫ В СОВЕТЕ РАБОЧИХ ДЕПУТАТОВ В САН ФРАНЦИСКО

В газете „Русский Голос“ на днях появилась заметка от имени Совета Рабочих Депутатов в Сан Франциско, в которой он с негодованием осуждает редактора газеты „Бютт Дэйли Бюллетин“, В. Дунн, преглашенного им выступать на митинге по поводу празднования трехлетия существования Советской России. Причиной нападок на редактора газеты явился тот факт, что по окончании митинга он потребовал от устроителей митинга львиную долю всего сбора.

Организация Индустриальных Рабочих Мира никогда не поощряла такого рода друзей Советской России и не заступается за них. Только на днях в „Голосе Труженика был напечатан отчет Медицинского Общества из Детроита, из которого было ясно, что и среди людей, скрывающихся под коммунистической тогой, а также и газет прикрывающихся ярлыком друзей рабочих и крестьян, имеется не мало лиц, которые не прочь поживиться за счет Советской России.

В своей заметке совет рабочих депутатов делает грязный выпад против организации И. Р. М. заявляя, что газ. „Бютт Дэйли Бюллетин“, редактором которой состоит В. Донн, поддерживается И. Р. М.

Организация И. Р. М. не имеет ничего общего с вышеупомянутой газетой и ее редактором и не ответственна за поступки лиц, находящихся во главе ее. И. Р. М. ответственны только за свои официальные органы и никакую другую печать под каким бы ярлыком она не появлялась.

Организация И. Р. М. доверяла и доверяет только тем лицам, деятельность которых находится под непосредственным контролем революционных рабочих организаций, а потому считает долгом предупредить совет города Сан Франциско, что бы и остальная часть сбора с митинга не прилипла к рукам лиц подобных Донну.

ВНИМАНИЮ КОММУНИСТИЧЕСКИХ ФЕДЕРАЦИЙ И ОТДЕЛЬНЫХ ТОВАРИЩЕЙ В ЮНГСТОН, ОГАЙО.

Дир Айланд, Бостон, Мэсс.

К нам русским политическим заключенным, находящимся на Дир Айланд, американском Сахалине, и содержащимися для депортации в Россию, донеслись слухи о том, что между нами находится один неблагонадежный человек, служивший в Пальмерской шайке. У нас, находящихся в заключении, нет никаких доказательств справедливости этих слухов.

Этот важный вопрос обсуждался заключенными и было решено обратиться к русским и украинским коммунистическим федерациям, а также и отдельным товарищам, в особенности города Юнгстона, придать эти слухи гласности через посредство печати и разоблачить все дело в связи со слухами о неблагонадежности Иванкова, который состоя членом Коммунистической Украинской Фед. От. в Юнгстоне, будто бы был в тоже время провокатором. Если это дело уже появлялось в печати, то просим сообщить, где печаталось и когда.

Чувство справедливости по отношению к товарищу побуждает нас просить федерации, чтобы они выяснили дело в связи со слухами о неблагонадежности Димит. Иванкова и оповестили нас при посредстве газеты „Голос Труженика“.

АМЕРИКАНСКИЕ СОЛДАТЫ В РОЛИ ОХРАНИТЕЛЕЙ КАПИТАЛА

Военное министерство в Вашингтоне сообщают, что с 1-го июня 1919 года по июнь 1920 года 20 раз вызывались федеральные войска для восстановления „порядка и законности“ в разных частях Соединенных Штатов.

В большинстве случаев войска вызывались для усмирения шахтеров.

Этот факт опровергает уверения военного министерства в том, что американские солдаты не вмешиваются в споры происходящие между трудом и капиталом.

В настоящее время войска „восстанавляют порядок“ в Вест Верджинии и Алабаме, где происходят забастовки углекопов.

В журнале военно-морского ведомства за декабрь месяц сказано,что федеральные войска подавляют беспорядки в Минго каунти, Вест Верджиния.

ГЕРМАНИЯ ВОССТАНАВЛИВАЕТ ТОРГОВЛЮ С СОВЕТ. РОССИЕЙ

Из Берлина сообщают, что германское правительство решило командировать в Советскую Россию специальную комиссию для ведения переговоров по возобновлению торговли с советским правительством. Одновременно с этим прибывает также комиссия из Совет. России.

В настоящее время такая торговля крайне затруднительна, так как пока существует только один торговый путь — через Ревель.

Немецкие предприниматели надеются на скорое восстановление торговых сношений с Россией и энергично готовятся поднять производительность в своей стране.

Местное советское бюро передает, что с берлинским министерством иностранных дел ведутся беспрерывные переговоры по этому вопросу.

НА ДНЯХ БУДЕТ ПОДПИСАН МИР МЕЖДУ РОССИЕЙ И ПОЛЬШЕЙ

Из Копенгагена сообщают, что польская официальная пресса надеется на быстрое заключение мира между Польшей и Советской Россией. Газеты пишут, что мир будет заключен на днях, не смотря на то, что подписание мирного договора состоится не раньше января месяца следующего года.

В Польше это сообщение произвело сильное впечатление на население. Польский народ жаждет заключения мира.

ФОНД „ГОЛОС ТРУЖЕНИКА“

От тов. Симона, Чикаго — 1.00

От Вайзвильского Отдела Шахтеров в день рабочей печати, 4 декабря: Сергей Нестеренко 4.00; Ф. Бриг 5.00; Н. Горбачев 3.00; Ф. Красовский 3.00; Виктор Яковлев 2.00; И. Лобоцкий 3.00; Иван Михальченко 3.00; Ф. Шевелев 2.00; Майк Красовский 5.00; К. Медевик 2.00; А. Кожемяка 2.00; Неизвестный 1.00; тоже 1.00; тоже 1.00.

Итого от Байзвильского Отдела Шахтеров	37.00
От тов. Роман М — чка, Канада	3.00
От тов. А. Омеленчука, Волзен, Колорадо	10.00
От тов. М. Гузевского, Волзен, Колорадо	10.00
От тов. И. Симоновича, Волзен, Колорадо	10.00

ЧИКАГО ВНИМАНИЕ!

Русскими О. О. И. Р. М. гор. Чикаго, устраивается дискуссионное собрание в воскресенье 26-го Декабря, 1920 г. в ГОЛЛ ГАУЗ, (угол Голстэд и Полк улиц.

Тема: Один Большой Союз и Маленькие Группы.

Начало ровно в два часа дня.

Приходите Массами!

ОТЧЕТ

Исполнительного Комитета Русских Об. От. Индустриальных Рабочих Мира. за ноябрь, 1920 года.

Оставалось в кассе Главной Конторы И. Р. М.	619.01
Из них на „Голос Труженика“	288.64
На агитационный фонд	429.53
Литература (дефицит)	99.16
Втечение месяца поступило:	
На „Голос Труженика“	853.44
На Литературу	77.80
В Агитационный Фонд	38.05
Итого поступило	969.29
Расход Конторы „Голос Труженика“	
На „Голос Труженика“	55.69
Передано в Главную Контору	
На „Голос Труженика“	797.75
На Литературу	77.80
Агитационный Фонд	38.05
Итого передано в Главную Контору И. Р. М.	913.60
Расход Главной Конторы:	
Печатание „Голос Труженика“ №№ 120	137.86
„ „ 121	143.44
„ „ 122	138.10
„ „ 123	136.44
„ „ 124	138.18
Жалованье секр. и перев.	220.00
За печатание воззваний, летучек и др.	104.00
Итого расход Главной Конторы на „Г. Т.“	1018.02
Расход Г. К. на Литературу	
За печатание брошюры О. Б. С.	200.25
На Агитационный фонд	40.00
Итого расход Главной Конторы из суммы И. К. Р. О .О.	1258.27
Остается в кассе Главной Конторы И. Р. М.	
На „Голос Труженика“	68.36
Агитационный фонд	427.58
Литаратура (дефицит)	221.60
Чистый остаток	274.34

ЛОС АНЖЕЛОС! ВНИМАНИЕ!

В пятницу, 31 декабря, Русским Прогрессивным Клубом устраивается **СПЕКТАКЛЬ, КОНЦЕРТ И БАЛ в Мэнс Поблик Клоб, 321 Саут Мэйн стрит.**

Представлен будет набросок в одном действии „Падение Врангеля“, а также будет играть балалаечный оркестр.

Начало в 8 часов вечера.

Приходите все. Вход 50 цен.

Общество Технической Помощи Советской России города Чикаго, в **ВОСКРЕСЕНЬЕ, 16 ЯНВАРЯ, 1921 ГОДА устраивает**

ГРАНДИОЗНЫЙ КОНЦЕРТ И БАЛ в АШЛАНД АУДИТОРИУМ, угол Ванбюрен и Ашланд Бул.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

В воскресенье 23 января, 1921 года Детской Народной Школой Доглас парка устраивается предприятие в Паласки зал, угол Ашланд и 18-ой улиц.

ские взносы. В заключение делегаты заявили, что их отдел дважды подвергался аттакам со стороны наемных слуг капитала и это обстоятельство в некоторой степени задержало организационную работу.

Отчет И. С. 220 города Маундзвил.

За время с 7 марта 1920 г. состоялось 20 деловых собраний, 8 дискуссионных, один массовый митинг и 13 предприятий.

Финансовый отчет:

Членских взносов	287.00
Вступительных	30.00
Добровольных пожертвований в Главную Контору	24.25
Асессмант Стампс	32.00
Золотые значки	7.00
По подписному листу в Гл. Кон.	40.70
Карт Кейсес	2.50
За газету „Голос Труженика“	72.85
Добровольных пожертвований в фонд „Голос Труженика“	93.39
Литература	21.25
В пользу организации	3.00
Остаток по С'езду	57.47
По подписному листу № 13	35.00
По подписному листу на депортацию тов. Полевому	169.00
Приход от предприятий	996.22
Итого прихода	1872.13
Общий расход	1431.94
Остается в кассе	**440.19**

Из этих денег 300 дол. идет для подлежащего к депортации тов. Полевого.

В библиотеке имеется 30 книг, на руках у товарищей имеются 9 книг, стоимость которых выражается в сумме 84 дол. 85 центов. Брошюр имеется на 20 д.

Членов имеется 140, из которых хорошо платящих членские взносы — 56.

Отчет Сайксвилского Отдела Шахтеров И. Р. М.

Отдел существует с 21 сентября 1919 года. Членский состав 44. Ааккуратно платящих 21.

Финансовый отчет

Приход	782.44
Расход	42.69
Послано в Главную Контору	739.75

По вопросу об организации И. Р. М. и ее принципах было предложено делегатам высказываться по очередно. После не продолжительных дебатов все делегаты были того мнения, что организация И. Р. М. — организация экономическая и, что главная ее цель, это — уничтожение наемного рабства и установление Индустриального Коммунизма. Организация И. Р. М. ведет борьбу с властью и капиталом тию класового сознания среди рабочих, поддержать и призывать все революционно- рабочие организации к об'единению в **Один Большой Союз И. Р. М.,** для совместной борьбы за уничтожение подлой системы наемного рабства.

О Литературе.

С'езд рекомендует Исполнительному Комитету издавать побольше литературы, и с своей стороны предлагает товарищам распространять уже имеющуюся на руках литературу.

Об Ораторах на английском и др. языках.

В виду того, что в районе шахт необходимо иметь ораторов на разных языках, С'езд предлагает Исполнительному Комитету послать как можно скорее раз'ездного оратора, говорящего на Английском Польском и Чехо-Словацком языках.

О Школе Агитаторов.

Ввиду того, что ни в одном шахтерском поселке не имеется достаточно русской колонии, С'езд постановил, чтобы в отделах устраивались почаще дискуссии и лекции, и чтобы члены читали побольше литературы.

О бланках на русском языке.

Ввиду того, что многим из товарищей непонятен английский язык, С'езд Шахтеров подтверждает решение 2-го С'езда Р. О. О. И. Р. М. выпустить бланки на русском языке.

О Воззваниях.

С'езд предлагает, как можно чаще вы пускать летучки-воззвания на злобу дня, а о воззваниях на английском языке должна позаботиться контора № 800.

О пересылке литературы.

Ввиду того, что литература посылаемая организацией И. Р. М. задерживается почтовыми чиновниками С'езд постановил назначить 2 отдела для получения литературы и газеты „Голос Труженика“, которые бы в свою очередь рассылали их по всем шахтерским отделам и отдельным подписчикам.

О Шкодах на местах.

С'езд рекомендует каждому отделу И. Р. М. устраивать вечерние школы. Время коротко. Социальная революция надвигается, и мы должны быть самодеятельными сознательными рабочими, для того, чтобы не оказаться на поводке у лидеров.

К товарищам Шахтерам.

Товарищи, рабочие!

Где только наша кровь не проливается? Кому живется тяжелее и ужаснее, если федерации, чтобы они выяснили дело в связи со слухами о неблагонадежности Димит. Иванкова и оповестили нас при посредстве газеты „Голос Труженика“.

Мы обращаемся также к читателям газеты „Голос Труженика“ с просьбой, чтобы и они обратили внимание на это дело и потребовали от Коммунистической партии точных и ясных доказательств в разоблачении вышеупомянутой личности.

И. Горновский, Т. Савченко и И. Шехтер.

ПИСЬМО С ДИР АЙЛАНД

Уважаемые товарищи!

Высланные вами деньги в сумме 65 дол. и 14 цен. были мною получены и вручены каждому товарищу в отдельности.

Все заключенные товарищи выражают вам свою товарищескую признательность за взаимную поддержку.

Газета „Голос Труженика“ получается нами регулярно.

И. Горновский. (Дир Айланд).

ЗАМЕТКА

Воззвание от детей с просьбой о помощи, из Денвер, штата Колорадо, помещенное в номере 125 „Голос Труженика“ было помещено по предложению Чикагских О. О. И. Р. М.

не нам шахтерам?

Половина нашей жизни проходит в подземельях; иногда месяцами мы не видим света. Каждый день нас калечат и убивают. Все это происходит от того, что мы работаем на других. Те, кто владеет шахтами, никогда и не видели их. Живут они в роскошных палатах. Происходит это потому, что мы не организованы. Сознай рабочий свою силу, был бы конец капиталу. Если мы будем убивать время по пусту, то пройдут еще сотни лет и мы будем находиться в таком же положении, как и теперь. А потому, наша обязанность — организоваться под знаменем Одного Большого Союза.

Принимая во внимание что „Освобождение рабочих, есть дело самих рабочих“, мы делегаты четвертого С'езда Шахтеров И. Р. М. призываем товарищей рабочих вступать в революционную организацию И. Р. М. и, организовавшись на местах производства, уничтожить систему наемного рабства.

На этом закончился четвертый С'езд Русских Шахтеров с пением революционных песен.

От тов. М. Гузевского, Волзен, Колорадо	10.00
От тов. И. Симоновича, Волзен, Колорадо	10.00

ОТЧЕТ

По спектуклю устроенному Обществом Технической Помощи Советской России Гери Индиана, 28 ноября с. г.

Приход

Цветы	38.25
Конфекты	53.10
Буфет	121.60
Фрукты и шоколад	38.57
Гардероб	4.40
Входные билеты	319.50
Шапочный сбор	59.12
Итого	634.54

Расход

Фрукты	11.50
Летучая почта и шоколад	8.86
Цветы и музыка	49.06
За буфет и зал	77.75
За конфекты	7.25
Сенвичи	3.25
Расходы артистов	6.08
Итого	190.50
Чистого дохода	408.43

Весь доход пойдет на просветительные цели.

Всем посетившим наше предприятие приносим сердечную благодарность.

МЕРИДЕН КОНН.

Следующие товарищи жертвовали в пользу больного товарища Михалевича:

А. Кучински, 1.00; С. Касперович, 50 с. П. Жихаревич 1.00; Ф. Севанен 1.00; А. Бахар, 1.00; В. Галица, 1.00; К. Супранович 1.00; М. Вяжевич 1.00; Н. Язински 1.00; Н.Бахар 1.00; Г. Бахар 1.00; Е. Глушенко 50 с. А. Касимо 50 с.; З. Лапут 1.00; М. Демидюк 1.00; Г. Авдевич 1.00; Бурков 1.00; М. Суравья 75 с.; П. Федев 1.00; Т. Бозька 25 с.; А. Бутко 50 с.; Г. Гардачевски 1.00; Петрачук 50 с.; Дергач 1.00; Шемет 1.00; Лукашевич 1.00; Бутко 25 с.; Хаританов 50 с.; А. Лукашевич 1.00; И. Лавринович 50 с.; Овсяник 50 с.; С. Кисел 1.00; В. Комса 1.00; Житки 1.00; Попов 1.00; Комса 50 с.; Варанюк 25 с.; Петрашевич 2.00; Пашкевич 50 с.; П. Варанюк 50 с.; К. Варанюк 50 с.; Черник 1.00; Казерски 1.00; М. Дуденецки 2.00; В. Дуденецки 1.00; О. Дуденецки 50 с.; И. Барон 1.00; С. Автухович 1.00; А. Житкин 1.00; М. Калмыко 1.00 М. Супранович 50 с.

Всего собрано 43.50

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

В воскресенье 23 января, 1921 года Детской Народной Школой Доглас парка устраивается предприятие в Паласки зал, угол Ашланд и 18-ой улиц.

Просим дружественные организации не устраивать в этот день своих предприятий

КОМИТЕТ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

24-го декабря с. г. в Клинтон Голл (151 Клинтон стрит) устраивается

СПЕКТАКЛЬ И БАЛ

Рус. Об'. От. И. Р. М. гор. Нью Иорка.

Просим дружественные организации не устраивать в этот день своих предприятий

В КНИЖНОМ СКЛАДЕ

— ГОЛОСА ТРУЖЕНИКА —

Имеются для продажи следующія **книги:**

Эволюция Индустриальной Демократии А. Вудроф	15 с.
Интернациональный Сборник Революционных Песен и Стихотворений	25 "
Революционный Индустриализм, Г. Перри	10 "
Краткая История, Строение и Методы Борьбы И. Р. М., В. Сан Джан	10 "
Праздник Первого Мая (Чикагская Драма)	10 "
Белый Террор, Вл.Лосьева	15 "
Те, кто владеют и те, кто производят, Скат Нирринг	5 "
Индустриальный Коммунизм и Индустриальные Рабочие Мира, Г. Варни	10 "
Один Большой Союз — величайшая вещь на земном шаре	15 "
Устав Союза Индустриальных Рабочих Мира	10 "
Всеобщая забастовка и социальная революция, А. Роллер	10 "
Как машина заменила ручной труд, Н. Гансен	10 "
Необходимость Революции, Ж.Грав	5 "
Один Большой Союз Ин. Р.Мира	10 "

На польском языке:

Будущее Общество	15 "

Заказы следует направлять по следующему адресу:

1001 W. Madison Street

Chicago Ill.

ОРГАНИЗУЙТЕСЬ В ОДИН БОЛЬШОЙ СОЮЗ И. Р. М.